

**AGGLOMERATION DE FRIBOURG
AGGLOMERATION FREIBURG**

DER AGGLOMERATIONS RAT DER AGGLOMERATION FREIBURG

Gestützt auf:

- das Gesetz vom 19. September 1995 über die Agglomerationen (AggG; SGF 140.2),
- das Gesetz vom 25. September 1980 über die Gemeinden (GG; SGF 140.1) und sein Ausführungsreglement vom 28. Dezember 1981 (ARGG; SGF 140.11),
- die Statuten der Agglomeration Freiburg, angenommen durch den Agglomerationsrat am 13. September 2018 und genehmigt durch den Staatsrat am 24. Juni 2019,
- das Agglomerationsprogramm der zweiten Generation der Agglomeration Freiburg (AP2),
- den regionalen Richtplan der Agglomeration Freiburg (RRA), angenommen durch den Agglomerationsrat am 13. Oktober 2016 und genehmigt durch den Staatsrat am 5. Dezember 2016,
- die Richtlinie über die Subventionierung der Massnahmen des Richtplans der Agglomeration Freiburg (RPA), genehmigt durch den Agglomerationsrat am 12. Oktober 2016,

in Erwägung:

- der Botschaft Nr. 6 des Agglomerationsvorstandes vom 15. September 2016,
- der Botschaft Nr. 42 des Agglomerationsvorstandes vom 27. August 2020,
- der Stellungnahme der Finanzkommission,
- der Stellungnahme der Kommission für Raumplanung, Mobilität und Umwelt,

beschliesst:

Article premier

¹ Der Agglomerationsvorstand wird ermächtigt, für alle witterungs- und diebstahlgeschützte Fahrradabstellplätze, die in der Massnahme 3M.07.13 der AP3 vorgesehen sind, den Betrag von CHF 1'080'000 (Teuerung und MwSt inbegriffen) zu bezahlen.

² Dieser Betrag umfasst einen Mitfinanzierungsanteil des Bundes in der Höhe von CHF 720'000 (Teuerung und MwSt inbegriffen) und eine Nettosubvention zulasten der Agglomeration in der Höhe von CHF 360.000 (Teuerung und MwSt inbegriffen). Auf Ebene der Einheiten entspricht dies einem Mitfinanzierungsanteil des Bundes von CHF 240 (Teuerung und MwSt inbegriffen) und einem Nettosubventionsanteil zulasten der Agglomeration von CHF 120 (Teuerung und MwSt inbegriffen).

Art. 2

¹ Der Agglomerationsausschuss ist ermächtigt, diesen Betrag durch einen Bankkredit zu finanzieren.


² Diese Investition wird unter der Rubrik 650.522.195 des Voranschlags 2021 verbucht und gemäss den geltenden gesetzlichen Vorschriften abgeschrieben.

Art. 3

Der tatsächlich ausbezahlte Subventionsbetrag berücksichtigt die Teuerung und die zum Zeitpunkt der Endabrechnung geltende Mehrwertsteuer.

Freiburg, den 8. Oktober 2020

Der Präsident

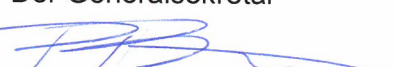


Urs Hauswirth

Im Namen des Agglomerationsrates
der Agglomeration Freiburg



Der Generalsekretär



Félicien Frossard

**AGGLOMERATION DE FRIBOURG
AGGLOMERATION FREIBURG**

LE CONSEIL D'AGGLOMERATION DE L'AGGLOMERATION DE FRIBOURG

vu :

- la loi du 19 septembre 1995 sur les agglomérations (LAgg ; RSF 140.2),
- la loi du 25 septembre 1980 sur les communes (LCo ; RSF 140.1) et son règlement d'exécution du 28 décembre 1981 (ReLCo ; RSF 140.11),
- les Statuts de l'Agglomération de Fribourg adoptés par le Conseil d'agglomération le 13 septembre 2018 et approuvés le 24 juin 2019 par le Conseil d'Etat,
- le Projet d'agglomération de troisième génération de l'Agglomération de Fribourg (PA3),
- le Plan directeur régional d'agglomération de l'Agglomération de Fribourg adopté par le Conseil d'agglomération le 13 octobre 2016 et approuvé par le Conseil d'Etat le 5 décembre 2016 (PDA),
- la Directive sur le subventionnement des mesures du Plan directeur de l'Agglomération de Fribourg approuvé par le Conseil d'agglomération le 12 octobre 2016,

considérant :

- le message n° 6 du Comité d'agglomération du 15 septembre 2016,
- le message n° 42 du Comité d'agglomération du 27 août 2020
- le préavis de la Commission financière,
- le préavis de la Commission d'aménagement, de mobilité et d'environnement,

arrête :

Article premier

¹ Le Comité d'agglomération est autorisé à verser, pour l'ensemble des places de stationnement pour vélos sécurisées prévues par la mesure 3M.07.13 du PA3, un montant de CHF 1'080'000 (renchérissement et TVA inclus).

² Ce montant comprend une part de cofinancement fédéral de CHF 720'000 (renchérissement et TVA inclus) ainsi qu'une subvention nette de l'Agglomération de CHF 360'000 (renchérissement et TVA inclus). Au niveau unitaire, cela correspond une part de cofinancement de CHF 240 (renchérissement et TVA inclus) et une part nette à la charge de l'agglomération CHF 120 (renchérissement et TVA inclus).

Art. 2

¹ Le Comité d'Agglomération est autorisé à financer ce montant par emprunt bancaire.

² Cet investissement sera porté à la rubrique 650.522.195 du budget 2021 et amorti selon les prescriptions légales en vigueur

Art. 3

Le montant effectif de la subvention versée tiendra compte du renchérissement et de la TVA en vigueur lors du décompte final.

Fribourg, le 8 octobre 2020

Au nom du Conseil d'agglomération
de l'Agglomération de Fribourg

Le Président



Urs Hauswirth



Le Secrétaire général



Félicien Frossard